

BILANS na dzień	Balance sheet as at	30.11.2024	31.12.2023
A. AKTYWA TRWAŁE Suma	A. Fixed assets	4 698 277,39	4 525 709,30
I. Wartości niematerialne i prawne Suma	I. Intangible assets	336 399,68	169 202,21
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych Suma	1. Development costs	0,00	0,00
2. Wartość firmy Suma	2. Value of the company	0,00	0,00
3. Inne wartości niematerialne i prawne Suma	3. Other intangible assets	291 199,68	155 202,21
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne Suma	4. Advances on intangible assets	45 200,00	14 000,00
II. Rzeczowe aktywa trwałe Suma	II. Tangible fixed assets	388 936,28	461 604,60
1. Środki trwałe Suma	1. Fixed assets	388 936,28	461 604,60
a) grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu) Suma	a) land (including right of perpetual usufruct of land)	0,00	0,00
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej Suma	b) buildings, premises, rights to premises and civil engineering	750,00	7 400,00
c) urządzenia techniczne i maszyny Suma	c) machinery and plant	157 356,01	118 196,96
d) środki transportu Suma	d) vehicles	226 015,82	324 010,94
e) inne środki trwałe Suma	e) other fixed assets	4 814,45	11 996,70
2. Środki trwałe w budowie Suma	2. Capital work in progress	0,00	0,00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie Suma	3. Prepayments for capital work in progress	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe Suma	III. Long-term receivables	368 627,25	276 945,47
1. Od jednostek powiązanych Suma	1. From related parties	0,00	0,00
2. Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale Suma	2. From other entities in which the entity has equity exposure	0,00	0,00
3. Od pozostałych jednostek Suma	3. From other entities	368 627,25	276 945,47
IV. Inwestycje długoterminowe Suma	IV. Long-term investments	460 801,19	471 223,24
1. Nieruchomości Suma	1. Real estates	0,00	0,00
2. Wartości niematerialne i prawne Suma	2. Intangible assets	0,00	0,00
3. Długoterminowe aktywa finansowe Suma	3. Long-term financial assets	460 801,19	471 223,24
a) w jednostkach powiązanych Suma	a) in related entities	460 801,19	471 223,24
– udziały lub akcje Suma	– shares or stocks	460 801,19	471 223,24
– inne papiery wartościowe Suma	– other securities	0,00	0,00
– udzielone pożyczki Suma	– loans granted	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywa finansowe Suma	– other long-term assets financial assets	0,00	0,00
b) w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale Suma	b) in other entities in which the entity has equity involvement	0,00	0,00
– udziały lub akcje Suma	– shares or stocks	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe Suma	– other securities	0,00	0,00
– udzielone pożyczki Suma	– loans granted	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywa finansowe Suma	– other long-term assets financial assets	0,00	0,00
c) w pozostałych jednostkach Suma	c) in other entities	0,00	0,00
– udziały lub akcje Suma	– shares or stocks	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe Suma	– other securities	0,00	0,00
– udzielone pożyczki Suma	– loans granted	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywa finansowe Suma	– other long-term assets financial assets	0,00	0,00
4. Inne inwestycje długoterminowe Suma	4. Other long-term investments	0,00	0,00
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe Suma	V. Long-term prepayments and accruals	3 143 512,99	3 146 733,78
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego Suma	1. Assets due to deferred income tax	3 142 690,86	3 142 690,86
2. Inne rozliczenia międzyokresowe Suma	2. Other prepayments and accruals	822,13	4 042,92
B. AKTYWA OBROTOWE Suma	B. Current assets	62 043 674,26	69 289 317,60
I. Zapasy Suma	I. Inventory	12 823 196,04	14 782 977,06
1. Materiały Suma	1. Materials	5 634 393,82	6 960 068,48
2. Półprodukty i produkty w toku Suma	2. Semi-finished products and products in progress	0,00	0,00
– w tym obiekty w zabudowie Suma	– including built-in facilities	0,00	0,00
3. Produkty gotowe Suma	3. Finished products	0,00	0,00
4. Towary Suma	4. Goods	6 467 774,57	7 636 397,23
5. Zaliczki na dostawy i usługi Suma	5. Advances on deliveries and services	721 027,65	186 511,35
II. Należności krótkoterminowe Suma	II. Short-term receivables	34 387 275,69	38 890 656,69
1. Należności od jednostek powiązanych Suma	1. Receivables from related entities	2 909 175,29	2 898 235,88
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty: Suma	a) for deliveries and services, with the repayment date falling	496 598,61	350 945,26
– do 12 miesięcy Suma	– up to 12 months	496 598,61	350 945,26
– powyżej 12 miesięcy Suma	– over 12 months	0,00	0,00
b) inne Suma	b) other	2 412 576,68	2 547 290,62
2. Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale Suma	2. Receivables from other entities in which the entity has equity exposure	0,00	0,00
a) z tytułu dostaw i usług, w okresie spłaty: Suma	a) for deliveries and services, with the repayment date falling	0,00	0,00
– do 12 miesięcy Suma	– up to 12 months	0,00	0,00
– powyżej 12 miesięcy Suma	– over 12 months	0,00	0,00
b) inne Suma	b) other	0,00	0,00
3. Należności od pozostałych jednostek Suma	3. Receivables from other entities	31 478 100,40	35 992 420,81
a) z tytułu dostaw i usług, w okresie spłaty: Suma	a) for deliveries and services, with the repayment date falling	30 522 383,81	35 373 121,74
– do 12 miesięcy Suma	– up to 12 months	30 522 383,81	35 373 121,74